



**Eno Tecno Chimica**

Laboratorio Enochimico Autorizzato MIPAF  
Enologo Anselmo Paternoster

Via Adriatica Foro, 7  
66024 FRANCAVILLA AL MARE (CH)  
Tel. 085-816903 – Fax. 085-816193  
P..IVA:00339500696 –CF.PTRNLM47H27A666R  
e-mail. [etcmil@virgilio.it](mailto:etcmil@virgilio.it)  
<http://www.enotecnochimica.it>

## Esportazione vino in Svizzera

Le informazioni contenute nella presente nota informativa sono tratte dalle fonti citate e si consiglia di verificarne esattezza con importatore e spedizioniere

### DOCUMENTI ESPORTAZIONE

**Fattura export** non imponibile Art. 8 DPR 633 72 comma a, b o c a seconda del tipo di consegna

**Dichiarazione doganale** DAU EU1: dichiarazione di esportazione definitiva dall'Unione Europea per Paese EFTA, emesso da dogana dell'Unione Europea. La copia 3 del DAU vistata dalla dogana di uscita dall'UE deve essere restituita all'esportatore per documentare la non imponibilità IVA dell'operazione

**Documenti di trasporto** CMR: trasporto via terra

### Packing List

**Certificato di analisi** L'obbligo di certificato d'analisi previsto dall'Accordo Italia Svizzera del 1961 è abolito dal 1 gennaio 2008.

### Certificato di origine

**1) Certificato di origine non preferenziale** rilasciato da Eno Tecno Chimica [www.enotecnochimica.it](http://www.enotecnochimica.it)

**2) Certificato di origine preferenziale EUR1** rilasciato da Dogana dell'Unione Europea.

La Dogana Svizzera informa che il vino di origine Comunità Europea è comunque soggetto a dazio, pertanto la presentazione di EUR1 non sarebbe necessaria.

L'EUR 1 può essere sostituito da dichiarazione su fattura SOTTOSCRITTA DALL'ESPORTATORE per spedizioni di valore inferiore a 6.000.00 euro:

### Dichiarazione sostitutiva di EUR1:

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ITALIANA.

The exporter of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ITALIAN preferential origin

L'obbligo dei certificati di origine previsti dall'Accordo Italia Svizzera del 1961 è abolito dal 1 gennaio 2008. Il 1 giugno 2006 è entrato in vigore un Accordo bilaterale tra la Svizzera e l'Unione Europea comprendente una parte riguardante il commercio di prodotti agricoli (Gazzetta Ufficiale L114 del 30.04.2002, pagine 132 – 368). L'Art. 4 dell'Allegato 7 stabilisce che lo scambio di prodotti vinicoli avvenga secondo le disposizioni tecniche elencate all'Appendice 1 dell'Allegato 7, comma 34 che fa riferimento ai Reg. CE 2238/93 e 2719/92 sostituiti dal Reg. 884/2001. Ciò comporta che per quanto attiene i documenti di accompagnamento dei prodotti vinicoli la Svizzera viene equiparata a un Paese dell'UE.

Pertanto i prodotti vinicoli spediti in Svizzera devono essere accompagnati dagli stessi documenti previsti per la spedizione di vino dall'Italia in un altro Paese dell'Unione Europea.

Queste disposizioni sono state recepite dalla Svizzera con una modifica della Weinverordnung entrata in vigore il 1 gennaio 2008 e pertanto l'Accordo Italia – Svizzera del 1961 non trova più applicazione.

Il certificato di analisi previsto dall'Accordo del 1961 non è più necessario e i certificati di origine previsti dall'Accordo del 1961 sono sostituiti dai documenti di accompagnamento previsti dai Regolamenti CE per le spedizioni a Paesi membri.

### Etichettatura vino

Contenuto minimo:

Nome e indirizzo produttore, nome e indirizzo importatore svizzero, designazione del prodotto, indicazione geografica, contenuto alcolico, volume, paese di origine, contenuto netto, indicazione di allergeni per vini che contengono solfiti (a partire da giugno 2006).

**Imballaggi** Non risultano disposizioni specifiche per imballaggi in legno

### DOCUMENTI IMPORTAZIONE

#### Dichiarazione doganale di importazione

A carico dell'importatore con procedura telematica e-dec modello 90. Informazioni su sito:

[www.dogana.admin.ch](http://www.dogana.admin.ch)



# Eno Tecno Chimica

Laboratorio Enochimico Autorizzato MIPAF  
Enologo Anselmo Paternoster

Via Adriatica Foro, 7  
66024 FRANCAVILLA AL MARE (CH)  
Tel. 085-816903 – Fax. 085-816193  
P.IVA:00339500696 – CF.PTRNLM47H27A666R  
e-mail. [etcmil@virgilio.it](mailto:etcmil@virgilio.it)  
<http://www.enotecnochimica.it>

## Permesso generale di importazione

L'importatore deve essere un operatore commerciale in possesso di PGI.

La domanda per il rilascio di un PGI deve essere presentata in duplice esemplare alla Sezione Importazioni ed esportazioni (SIE) dell'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG), Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna. I rispettivi moduli possono essere ordinati presso lo stesso ufficio. Il PGI viene concesso soltanto se è disponibile il numero aziendale attribuito dalla Commissione federale per il controllo del commercio dei vini, Bürglistrasse 17, Casella postale 177, 8027 Zurigo (telefono 043 305 09 09).

Il PGI è di durata illimitata. I titolari dei PGI devono comunicare alla SIE/UFAG, senza indugio e spontaneamente, tutti i mutamenti (cambiamenti d'indirizzo, cessazione d'attività, fusioni, ecc.). Il PGI non è trasferibile

**Contingente doganale** Conformemente all'allegato 4 dell'ordinanza sulle importazioni agricole, il contingente doganale per anno civile ammonta a 1.700.000 ettolitri e comprende vini naturali rossi e bianchi delle voci di tariffa doganale 2204.2121, 2131, 2141, 2921, 2922, 2931 e 2932 che possono essere importati all'aliquota di dazio del contingente. Dal 2002 il contingente globale di vini naturali pari è attribuito al confine in base alla cosiddetta procedura progressiva (ordine degli sdoganamenti). Il contingente così fissato è molto ampio e da fonte Dogana Svizzera risulta che non viene mai esaurito.

La Direzione generale delle dogane competente per la gestione del contingente doganale pubblica lo stato aggiornato dell'utilizzazione del contingente nel sito Internet dell'Amministrazione federale delle dogane:

<http://www.ezv.admin.ch>

## Dazi e altre imposte a carico dell'importatore

Al di fuori del Contingente dazio 50,00 franchi svizzeri per 100 kg per vino bianco UE VD 22042121 in bottiglie di capacità inferiore a 2 lt Imposta valore aggiunto: 7,6% del valore della merce

## SPEDIZIONI A PRIVATI O TRAMITE INTERNET

Franchigie per importazioni da parte di privati

[http://www.ezv.admin.ch/zollinfo\\_privat/essen\\_trinken/00357/index.html?lang=it](http://www.ezv.admin.ch/zollinfo_privat/essen_trinken/00357/index.html?lang=it)

## Ulteriori informazioni e fonti consultate

**Amministrazione federale delle dogane** (informazioni sullo sdoganamento elettronico, sull'utilizzazione dei contingenti doganali, sulla tariffa, su e-dec, ecc.) [www.dogana.admin.ch](http://www.dogana.admin.ch) > Ditte

## MARKET ACCESS <http://mkaccdb.eu.int/>

Banca dati dell'Unione Europea che permette di raccogliere informazioni su dazi, imposte, documenti di importazione ed eventuali ostacoli gravanti all'importazione in vari paesi del mondo. La banca dati può essere consultata gratuitamente.

Dalla prima pagina, si clicca il titolo APPLIED TARIFFS DATABASE per ottenere informazioni sui dazi ; per ottenere informazioni sui documenti di importazione si clicca sul titolo EXPORTER'S GUIDE TO IMPORT FORMALITIES. In entrambi i casi la selezione prosegue cliccando sul nome del paese di destinazione della merce e inserendo le prime 4 cifre della voce doganale (HS CODE) del prodotto di interesse. Per il vino la VD è 2204 (2204 21 27 00 Vini Abruzzesi di gradazione inferiore a **13% vol.**)

## SCHEDE PAESE EXPORT [www.schedeexport.it](http://www.schedeexport.it)

Banca dati dell'Unione delle Camere di Commercio italiane contenente informazioni aggiornate riguardo i documenti e le procedure per esportare le merci nei vari paesi del mondo

## Istituto nazionale Commercio Estero <http://www.ice.gov.it> > paesi e mercati

L'Ufficio Ice di ciascun Paese pubblica una Guida Accesso al Mercato (consultabile gratuitamente sul sito previa registrazione o scaricabile a pagamento) con informazioni su documenti di importazione (sezione 5 Approccio al mercato) studi sulla grande distribuzione e ricerche di mercato (nella sezione Pubblicazioni). Gli uffici ICE nel mondo possono essere consultati direttamente per richiedere informazioni dettagliate sul regime d'importazione dei vari prodotti (dazi, licenze, certificazioni, etichettatura, documenti necessari).

Aggiornato a gennaio 2008